

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Sábado 13 de Mayo de 1905

Año XXXIV. Núm. 9.625

## Pluma y Tijera

### La cuestion de Marruecos

Noticias de Fez del día último de Abril, comunicadas desde Tánger, describen la situacion del elemento árabe en aquella capital como indecisa, con motivo de la próxima llegada de la mision inglesa, cuando solo se esperaba la alemana.

El Maghzen deseaba ansiosamente el resultado de las negociaciones que se entablasen entre Francia y Alemania, puesta toda su esperanza en ésta última, temiendo que un arreglo entre ambas no permitiese dilatar más un estado de cosas que ha dado lugar á la intervencion de una tercera potencia.

En suma, se considera el período actual como de transición, y que no tendrá fin hasta que hable la embajada alemana ó que se llegue á una solucion entre Alemania y Francia. Hasta entonces, el Maghzen seguirá en absoluta reserva, y la oposicion á la accion francesa, que nunca ha sido muy fuerte, no se acentuará.

De Tánger son también las siguientes noticias:

Se cree que Alemania diferirá su contestacion á la oferta de Francia de concluir un acuerdo sobre la cuestion marroquí hasta después del viaje de la mision Tattenbach á Fez; que es tanto como decir que espera á conocer las impresiones que reciba su representante, cuya visita constituye una simple formalidad, y no prolongará mucho su estancia en la corte sheriffiana. Además, las demandas de concesiones debilitarían la posición tomada por los alemanes, cuya fuerza reside justamente en su pretendido desinterés. El apoyo de la mision británica es de grandes esperanzas para los franceses, y puede ayudarles á hacer fracasar las pretensiones que presentasen los alemanes, pues que Inglaterra no tiene ninguna reivindicacion que presentar á Marruecos.

Y del mismo Tánger le telegrafian al «Times». Hay razones para creer que la cuestion de la frontera argelina se arreglará en Fez; interesa solamente á Francia y á Marruecos, y su arreglo será bien recibido por todo el mundo.

La idea de la conferencia internacional, tan acariciada por la prensa alemana, es ahora muy discutida y hay opiniones en contra. Entre ellas recoge la prensa la de M. Raschdan, antiguo diplomático alemán, expuesta en una conferencia, en la que manifestó que por incontestable que sea el derecho de Alemania á reclamar en Marruecos un tratamiento igual al que disfrutaban otras naciones, sería ilusorio imaginarse que la actitud de aquella nacion sea aprobada por la mayoría de las otras potencias.

La «Gaceta de Silesia» opina de igual modo, añadiendo que «salvo los Estados Unidos y quizá Austria, todas

las naciones están adheridas á la política anglo francesa.» En esta tendencia están otros periódicos alemanes, coincidiendo con la conferencia del diplomático Raschdan, que examina el estado de relaciones de Inglaterra, Italia y Rusia con la República francesa.

Algunos otros diarios germánicos fían poco en el sultán y, por consiguiente, en el resultado de la mision Tattenbach. La «Gaceta de Colonia» expone la situacion en estos términos: «El Oriental, circunspecto y receloso, ha conocido al francés durante tres generaciones, ha sentido el peso de la espada francesa, y aunque esté dispuesto á quemar el último cartucho en defensa de su independencia, no entregará su confianza á la amistad nueva de Alemania, que aún no ha puesto á prueba, hasta el extremo de enajenarse la de Francia, haciéndose en ésta un enemigo. Acordará á esta potencia algunas concesiones y hará entrar á los alemanes la perspectiva de favores más importantes, á fin de estimularles; después tratará de oponer una potencia á la otra y mantendrá una política de yalvén entre ambas.

Abundando en estas ideas, la «Kölnische Volkszeitung» pone en guardia á sus lectores hacia el peligro que puede envolver conceder una exagerada importancia á la acogida que haga el sultán á la mision alemana.

Como se ve, en la prensa germánica se ha operado un cambio radical; ha desaparecido el tono acre y casi belicoso de los diarios de inspiración oficial; el pensamiento de la conferencia de las potencias signatarias de la convencion de Madrid pierde terreno y ya no tiene resueltos defensores, sino que hay quien la combate; la confianza en la mision Tattenbach ha disminuido; en fin, que las cosas no se aprecian en Alemania de la misma manera que hace muy pocos días.

Lo que hacen ahora los periódicos germánicos es acometer contra Inglaterra, acusándola de hacer política maquiavélica, y asegurando que no tardará en cobrar á Francia el apoyo que ahora le presta. Parece que la consigna es: «Desconfiemos de Inglaterra». «National Zeitung» y la «Gaceta de Colonia» discuten como posible la idea del reparto de Marruecos, lanzada á la publicidad por «La Dépêche», de Tolosa. Aunque sea hoy una hipótesis, creemos que no sería la solución menos agradable á Alemania. Por lo menos, algo recogería en la costa del Atlántico.

«Le Temps» recoge la contestacion de «La Epoca» á los artículos de «El Imparcial» y «Heraldo» acerca de los inconvenientes del viaje del Rey de España á Londres; y en otro telegrama de Madrid dice que parece cierto que el señor Villaverde acompañará á don Alfonso, y que la actitud de la prensa de oposicion hace el juego de la diplomacia alemana, extendiendo en España

y Marruecos la impresion de que Alemania ha producido á Francia un serio fracaso; que las convenciones anglo-francesa y franco-española están por un lado, y hay que rehacerlo todo bajo los auspicios de una nueva conferencia internacional patrocinada por Alemania y propuesta por el Sultán.

Esta campaña hispano alemana, á juicio del corresponsal de «Le Temps» hace revivir en España ilusiones sobre la posibilidad de mantener en Marruecos el antiguo estado de cosas que pueda permitir un día el establecimiento de la preponderancia de España en Marruecos bajo la égida de Alemania, en caso de que aborte la política franco-inglesa.

Muy sutiles nos parecen estas filosofías, y dudamos mucho que esa campaña de la prensa de Madrid tenga tanto alcance, como el que le atribuye el corresponsal del mencionado diario francés.

## Por estos mundos

### IMPUESTO SOBRE LA SALUD

El Consejo federal de Zurich decidió establecer un nuevo impuesto, llamado «tasa médica», sobre todos los habitantes.

Este impuesto es de 4'35 francos al año.

La ciudad obtendrá así una suma anual de 500.000 francos.

Serán, oficialmente designados cuarenta médicos, quienes deberán, mediante un estipendio uniforme de 12.500 francos al año, asistir gratuitamente á todos los ciudadanos de Zurich.

La combinacion es, como se ve, ingeniosa.

Es una especie de seguro obligatorio contra las enfermedades.

### NUEVO SPORT

Los triunfos obtenidos por el Japon han hecho que las cosas de aquel país estén de moda en Londres. Así puede verse ahora en los «Music-Halls» en que se pone en practica, con mucho aplauso, el sport japonés «ju-jitsu», que consiste en un sistema especial de lucha cuerpo á cuerpo. Los luchadores ingleses, lo mismo que los de otras naciones europeas, no han logrado hasta hoy éxito muy satisfactorio, si se compara con el que obtienen los japoses, que se dedican aquí á este género de sport, aunque los europeos están dotados de un cuerpo mas pesado que el de los hijos del Japon, y éstos no han desplegado todos los primeros de su arte, temiendo romper algún miembro á los europeos que con ellos luchaban.

El «ju-jitsu» se enseña ahora á los individuos que ingresan en la policia, y se ha hecho muy popular en la Marina Real, habiéndose ya de destinar un sitio especial para el campeonato del nuevo sport.

## ESPIGUEO

### DE LA PENÍNSULA

Madrid.—El baron de Albi ha visitado al presidente del Consejo, para darle cuenta del resultado de la propaganda antidueista que viene realizando.

Madrid.—Una comision de la Liga Marítima, compuesta del marqués de Reinoso y los señores Auñón, Fernández Navarrete y otros, ha visitado al Sr. Villaverde, con objeto de solicitar del Gobierno el apoyo oficial para concurrir al Congreso internacional de pesca que se celebrará en Viena el mes de Junio próximo.

El jefe del Gobierno ha accedido en cuanto de él depende á lo solicitado.

Representará en dicho Congreso á la Liga Marítima el secretario de la misma, señor Navarrete.

La Liga Marítima propondrá se mantengan los acuerdos del Congreso internacional de Lisboa sobre extension de jurisdiccion de las aguas para la pesca y que el próximo Congreso se celebre en Madrid.

Es posible que se proponga también, por iniciativa del Rey, la fundacion en España de un Instituto internacional de pesca y piscicultura.

Madrid.—El contralmirante señor Auñón ha manifestado que despues que el Rey regrese de su viaje al extranjero, y antes de la apertura de las Cortes, se reunirán los exministros liberales y acaso las minorías del partido, para tomar acuerdos radicales de oposicion al Gobierno.

Ha añadido que por su parte se opondrá al proyecto de escuadra del señor Cobián, aun cuando, según el señor Auñón, este proyecto se acerca más que el anterior á las peticiones de los marinos y á las de la junta de la escuadra.

Ha dicho que antes de las reformas en los cuerpos generales y especiales de la Armada, es necesario crear una escuadra, aunque después aquellas reformas sean radicalísimas.

El señor Cobián pide ocho acorazados, mientras que deben ser doce, según mi opinion, pues este número, aunque insuficiente, es el minimum para las necesidades de la nacion.

Ha agregado que la escuadra puede y debe hacerse en los arsenales nacionales que construyen tan bien como los extranjeros.

Ha manifestado que nuestros arsenales no tienen culpa de que los barcos cuesten muchos años de construir, pues por falta de fondos se tienen que paralizar las obras, resultando con esto que al quedar terminados los barcos, sean ya anticuados.

En cuanto se conozca el proyecto de escuadra, terminó diciendo, se reunirán los diputados y senadores marinos para tomar acuerdos.



Madrid.—El viaje del Rey al extranjero no ha sufrido modificación alguna, pues como ya se ha dicho, D. Alfonso llegará á París el día 30 de Mayo.

Madrid.—El día 19 del corriente regresará de París el infante D. Carlos con su hijo, bastante mejorado éste de la enfermedad que sufre en la vista.

Antes de regresar á esta Corte, el infante se detendrá en Salies de Bearn.

Madrid.—Ante el juzgado de guardia se ha presentado esta tarde la joven María Brañas que hace algunos días desapareció de la Coruña donde vivía en compañía de su madre.

#### DEL EXTRANJERO

Constantinopla 9.—El Sultán de Turquía mandará una embajada extraordinaria al Sultán de Marruecos.

París 9.—Llegó á Strasburgo el emperador Guillermo.

No hubo recepción oficial.

Por la noche se celebró en Palacio una comida de gala.

Lieja 9.—Ha quedado definitivamente fijada para el 26 de Junio la apertura del segundo Congreso internacional del petróleo bajo la presidencia de M. Francotte, ministro del Trabajo. El Congreso durará hasta el 1.º Julio de y tendrá verdadera importancia, pues es sabido que cada día aumentan los partidarios de la substitucion de la hulla por el petróleo. Casi todos los Gobiernos cursarán delegados.

El Congreso dividirá en cuatro secciones: 1.ª geología, 2.ª química, 3.ª utilización y 4.ª legislación.

El Congreso internacional de la prensa celebrará las sesiones en el Conservatorio, excepto la inaugural, que tendrá lugar con toda solemnidad en el Palacio provincial.

París 9.—Los telegramas de Moscú dan cuenta de las últimas deliberaciones del Congreso de los «zemstvos», en el que ayer tarde se declaró una considerable mayoría liberal.

Por 127 votos contra 81 el Congreso considera necesaria la institucion del sufragio universal en la eleccion del Parlamento.

Por 107 votos contra 29 preconiza la institucion de dos Cámaras al estilo de los países parlamentarios.

París 9.—En Keono (Polonia) hubo ayer nuevos disturbios. De la lucha que se entabó con los huelguistas resultaron muertos algunos jefes de policía.

De Tiflis telegrafian que del arsenal han sido robados 6000 fusiles y una importante partida de municiones.

París 9.—Telegrafian de San Petersburgo que por combatir la autocracia han sido encarcelados redactores del «Correo de la Bolsa» y la «Gaceta de San Petersburgo» y el director de las «Novosti».

París 9.—La prudencia es extremada con que la prensa parisiense trata de las reclamaciones del Japon, respecto del quebrantamiento de la neutralidad en favor de Rusia.

De la entrevista que tuvo anteayer el representante japonés Sr. Motono, con el ministro de Negocios Extranjeros nada se ha divulgado en concreto.

Probablemente se referiría á lo que desde Saigon cablean sobre la permanencia de la escuadra de Rodjestvensky en aguas francesas de Indo China. Parece que el almirante ruso llevó sus barcos, á la salida de Konhoc á otra bahía deshabitada, donde la descubrieron los contratorpederos de las patrullas francesas. Rodjestvensky contestó á la nueva intimacion del almirante francés que se haría á la mar en seguida.

Acrecientan la hostilidad de los japoneses los informes de sus espías que dan á entender la preparacion de los auxilios á los rusos en aguas francesas, tanto en fondeaderos como en provisiones y carbon dispuestos de antemano.

Los principales periódicos de Londres apoyan abiertamente las reclamaciones del Japon, y si no hay conflicto planteado, es indudable que las relaciones internacionales de Francia no están ya completamente normalizadas.

No es fácil enterarse de secretos diplomáticos, y menos cuando no constan en documento alguno; pero se considera casi seguro que el Gobierno inglés ha ejercido presión amistosa, mediante observaciones verbales cerca del Gobierno de Francia, para que se abstenga en absoluto de amparar á los rusos en el Extremo Oriente.

Londres 9.—Los periódicos de la mañana dan, como rumores, noticias de que el grueso de la escuadra japonesa está apostado en el estrecho de Corea, á la entrada del mar del Japon; con una division destacada frente á Vladivostok.

También dicen que el acorazado «Mikasa», insignia del almirante Togo zozobró en el estrecho de Corea por causas desconocidas.

En Tokio se creía que ayer se agregó la division Nebogatoff á la escuadra de Rodjestvensky.

París 9.—El corresponsal de «Le Matin» cree que la cuarta escuadra (?) rusa saldrá de Cronstadt durante la semana venidera, después de revista por el Czar.

Londres 9.—Según el «Daily Telegraph», los gobiernos de Rusia y del Japon han concertado el canje de prisioneros, por mediacion de los ministros plenipotenciarios de los Estados Unidos y de Francia en Tokio.

Londres 9.—Un despacho de Tokio, recibido por la Central News, dice que el Gobierno del Japon ha declarado que tiene pruebas, no sólo de que Rodjestvenski se ha provisto de víveres en abundancia en los puertos franceses, sino de que los oficiales franceses no han impedido el aprovisionamiento de los buques rusos.

Supone el Gobierno japonés que la escuadra rusa no hubiera recibido mayores socorros de Francia en el caso de que la República francesa hubiese declarado la guerra al Japon.

El ministro plenipotenciario del Japon en Londres ha declarado que son tirantes las relaciones entre Francia y el Japon, pero que es de esperar un arreglo amistoso.

Saigon 9.—Han zarpado dos vapores con víveres para la isla de Pulo Condor, con objeto de abastecer á la escuadra de Nebogatoff, que de un momento á otro reforzará el grueso de la escuadra de Rodjestvenski.

Londres 9.—Según telegramas de San Petersburgo se ha sabido al í por informes consulares, que el servicio de espionaje de los japoneses se ha completado con oficiales repartidos por buques mercantes chinos donde figuran como tripulantes.

Se asegura que los japoneses han puesto estaciones de telegrafía sin alambres en puntos del litoral chino, y que el Gobierno ruso ha formulado por ella su protesta.

París 9.—De San Petersburgo dicen que los periódicos afectan no hacer caso de las reclamaciones que el Japon ha dirigido á Francia.

Un cablegrama de Nueva York señala en la prensa norteamericana el predominio de la opinion hostil á Francia por el quebrantamiento de su neutralidad en pro de los rusos.

París 9.—Los periódicos de Londres atenúan algo sus censuras á Francia, resultando algunos de ellos por la benevolencia que demuestran.

París 9.—«Le Temps» que sale ahora en París, rechaza como otros órganos gubernamentales franceses, los ataques de la prensa inglesa.

En los círculos diplomáticos, según «Le Temps», consta que el Rey de Inglaterra lamenta las repetidas insidias del vizconde Hayashi, ministro japonés en Londres, á reprobación de los ataques á Francia.

La algarada promovida en el Japon la explica el periódico por la soberbia que han infundido las victorias recientes, y por el despecho de no haber podido aprovechar posiciones en la Indochina, pues se sabe que los marinos japoneses practicaron sondajes para fondear cuando les hubiese convenido en las bahías que han utilizado los rusos.

París 10.—El vicealmirante Jouquières, jefe de las fuerzas navales en Indochina, notifica al gobierno en un parte que la escuadra de Rodjestvenski, zarpó efectivamente de la bahía de Houkoe con rumbo desconocido.

Irkutsk.—Un desplome de tierras ha cubierto una seccion de la línea férrea transiberiana, cerca del lago Baikal.

Londres 10.—La Cámara de los comunes ha desechado por 315 votos contra 252 una proposicion de censura presentada por M. Campbell Bannerman acerca de los asuntos de Irlanda.

Chicago 10.—Ha habido varios choques entre los huelguistas y los obreros no asociados. La policía hizo algunos disparos.

Bombay 10.—El día 25 de Abril hubo un fuerte terremoto en Beuderalbas, el cual ocasionó un derrumbamiento de tierras en el monte Kugando, inmediato á la ciudad, quedando sepultadas 156 personas. Los habitantes, presa de gran pánico, acampan en chozas.

París 10.—Según dice el «Figaro», han empezado en el Palacio del Eiseo los arreglos necesarios para las fiestas y la recepcion que en él se darán en obsequio de S. M. el Rey Don Alfonso XIII.

Telegrafian al «Petit Journal» desde San Petersburgo que á última hora de la noche se recibió la noticia de haberse reunido las escuadras de Rodjestvenski y Nebogatoff.

París 10.—El «Matin», el «Journal» y el «ECHO de Paris» publican unos telegramas de San Petersburgo, en los que se consigna que ni la administracion rusa, ni el almirante Rodjestvenski manifiestan gratitud alguna á Francia por haberse atraído ciertas dificultades con el Japon. Lejos de esto, Rodjestvenski se queja de los rigores de la neutralidad francesa.

Londres 10.—Dice el «Daily-Mail» que Inglaterra enviará dos acorazados para reforzar las fuerzas británicas en el mar de la China.

Los periódicos franceses consideran terminado el incidente (relativo á la neutralidad en la Indo-China y la prensa inglesa reconoce que la situacion es mas tranquilizadora.

Comunican al «Daily-Telegraph» desde Tokio que los cruceros «Rossia» y «Gromoboi» se hallan en reparacion en Vladivostok y que el «Bogatyr» sigue estando fuera de servicio.

### Ojeada á la prensa

SCHILLER

Juan Federico Schiller, cuyo centenario acaba de celebrar Alemania, nació en Wuttemberg el año 1759.

Fue su padre Juan Gaspar Schiller, siendo su primer maestro su propia madre, que lo enseñó a leer y á escribir.

Protegido por el duque soberano de Wuttemberg ingresó en la Academia de la Soledad, pero se cansó pronto del régimen militar del colegio, escapándose y dando á luz sus primeras producciones «El estudiante de Nassau» y «Cosme de Medicis».

Obligado por su padre siguió la carrera de médico, ingresando luego en el ejército como cirujano.

Mientras estuvo de guarnicion escribió «Los bandidos» una de las obras mas conocidas del gran poeta, pero sus tendencias revolucionarias le perjudicaron, la obra fué prohibida y tuvo que huir de Manheim.

Trasladado á Weimar estrenó su drama «Fieschi», que fué estrepitosamente sibilado, pero mas tarde, en 1784, logró la revancha alcanzando un gran triunfo con «Intriga y amor», continuando sus éxitos con «Don Carlos», puesto en escena en 1789.

Nombrado profesor de historia en Jena, escribió la «Historia del levantamiento de los Países Bajos» que le dió celebridad universal.

En este tiempo conoció á Carlota Lengenfeld la protagonista de todas sus poesías y con la que casó al año siguiente.

La historia de la «Guerra de los treinta años» fué premiada por la Convencion de la República francesa, la cual nombró á Schiller hijo adoptivo de Francia.

Amigo íntimo del gran físico Humboldt y del gran poeta Goethe escribió en union con este último «Los Genios», coleccion de epigramas que motivaron grandes controversias.

Dió á la estampa magníficas traducciones de Virgilio y Eurípides y animado por el éxito, sus trabajos éticos «Sobre la gracia y la dignidad y Cartas sobre la educacion estética del hombre, sobre la poesia ingeniosa y sobre lo sublime».

Su labor fué grande y fecunda y entre sus obras mas notables se cuentan:



la trilogía «Wellenstein» y los dramas «La doncella de Orleans», «La prometida de Mesina» y «Guillermo Tell» su obra maestra, que han sido traducidas al español hace ya años por la casa Montaner y Simón.

Desgraciadamente la vida de Schiller fué corta, muriendo casi repentinamente el año 1805.

## DEL DÍA

~o(O)~

Ayer felicitamos por el éxito de los festejos al Ayuntamiento y algunas otras personas, y hoy creeríamos faltar al más elemental de los deberes, si no diéramos un expresivo voto de gracias á nuestra primera autoridad militar, general señor Galbis, al comandante de Marina señor Hacar, comandante y oficialidad del crucero «Lepanto», y á cuantos señores jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, ayudaron eficazmente, con su valiosa cooperación, á la mayor brillantez de las fiestas.

\*\*\*

Aunque creemos que con ello no hemos de completar la lista de las numerosas personas que por los trabajos que se impusieron para la organización de los festivales, se han hecho acreedoras á la gratitud de la población, hemos de consignar aquí con mucho gusto los nombres de nuestros estimados amigos D. Juan Orfila, diputado provincial; D. Juan F. Taltavull, director de «La Marítima»; y D. José Riera, teniente de navío, quienes con incansable celo y mucho entusiasmo contribuyeron poderosamente al ruidoso éxito de los pasados festejos.

A las tres y media de la madrugada han empezado á zarpar de nuestro puerto para el de Tolon, los botes automóviles y los buques de guerra franceses que los convoyan.

Una hora después estaban ya todos en la boca del puerto, junto con el cañonero «Temerario» y los torpederos «Osado» y «Barceló». Estos tres últimos buques han acompañado hasta unas veinte millas á la flotilla de las regatas.

En el muelle de esta ciudad y en los miradores de Villa-Carlos habla, no obstante lo intempestivo de la hora, bastantes curiosos que han presenciado el hermoso espectáculo de la salida de tantas embarcaciones á la vez.

## CARTERA DE MAHÓN

### EXTENSION UNIVERSITARIA

Recordamos á nuestros lectores que esta noche y en el local de costumbre, disertará sobre el importantísimo tema «La lucha por los niños», el distinguido profesor de medicina Dr. D. Enri- que Alabern.

Ayer tarde se abrió el pago de la mensualidad de Abril de los maestros de las escuelas de este partido.

Mañana á hora de itinerario saldrá para Ciudadela, Alcedia y Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca».

El señor Egidio Gallinari vencedor en la regata de botes automóviles, nos ha rogado que al par que le despediéramos por medio de este periódico de todos los mahoneses, hiciésemos público que se marchaba tan satisfecho y

agradecido, que nunca se borraría de su corazón el recuerdo de tanto agasajo como se le había tributado.

Por nuestra parte después de agradecer las frases de dicho señor, hemos de deseársle nuevos y señalados triunfos.

Habiendo sido encontrada en los buzones de correos de esta ciudad una carta con valor declarado de cien pesetas, y no habiéndose dado curso por no reunir las condiciones reglamentarias, se anuncia que se entregará á quien acredite ser su dueño.

El Alcalde señor Victory ha recibido, de Barcelona, el siguiente telegrama:

«Excelente travesse, envoyons souvenirs et amities, bons prosperite Mahon. Otten, Moureau, Pitre, Buderlin.»

### TRADUCCION

«Excelente Travesía, enviamos recuerdos amistosos, brindamos por la prosperidad de Mahon.»

### CINEMATÓGRAFO

Esta noche, conforme anunciamos ayer, se exhibirán por última vez en el Teatro Principal, los hermosos cuadros de la Vida y Pasión de Nuestro Señor Jesucristo.

La satisfacción con que el público vió el jueves tan notable película, hará sin duda que hoy sea numeroso el que acuda á la nueva exhibición.

Para mañana se anuncian cuatro secciones en que se presentará un variado programa, que se repartirá al público.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 13.—8 m.

Barómetro 754.6; viento O. bonancible; mar picada; cielo acelajado; horizontes brumosos.

Ha sido aprobado por la Direccion General de Telégrafos el tendido de otro hilo telegráfico de Mahon á Ciudadela y amarre del cable en «Cala Guardia» del término de Ciudadela.

El lunes próximo se celebrará en el Hospital Militar de esta plaza, el solemne acto de la Comunión general.

Asistirán comisiones de los cuerpos de la guarnición y la música del Regimiento de Mahon.

Mañana á las once en el Instituto se verificará la sesión literaria en honor de Cervantes, suspendida el domingo anterior, por razon de la llegada de las cacoas automóviles.

En el itinerario de la Santa Visita que publicamos ayer, tomándolo del «Boletín Oficial» de este Obispado, aparece una equivocación que nos apresuramos á rectificar. La visita y Confirmación en la parroquia de Sta Eulalia del pueblo de Alayor será el domingo 4 de Junio á las tres y media, y el lunes 5 á igual hora la Visita y Confirmación en la parroquia de San Juan d' els Horts. El mismo día, Dios mediante, regresará S. E. I'mo. á la capital de la Diócesis.

### Observaciones meteorológicas

La temperatura de hoy

Máxima al sol . . . . . 28.8°  
Id. á la sombra . . . . . 20.0°  
Mínima . . . . . 14.2°

## SECCIÓN VARIA

### Deberes de la novia de un teniente

Á ELLAS, EN SUS POSTALES

Si queréis mi aprobación merecer cumplidamente oid con gran atención cuales los deberes són de la novia de un teniente.

Jamás el balcón cerrado tenga, cuando el novio vela por las esquinas del lado, que no hay nada más pesado que el estar de centinela.

Es circunstancia precisa para llegar viento en popa á la celestial premisa, no oír jamás una misa que no sea la de tropa.

Ni á los pollos mirará ni con altura arrogancia sus gracias prodigará, y así al novio evitará servicio de vigilancia

Si ha de seguir buena ruta huya del lujo insolente, y no olvide que disfruta una paga diminuta el pobrecito teniente.

Para no dar ocasiones de que la juzguen liviana por meras indiscreciones, no hablará por los balcones si es que en la casa hay ventanas.

Si un Capitán camastrón su pasión le manifiesta, sepa que en esta ocasión la tal subordinación no debe quedar bien puesta.

Si pidieran su opinión respecto á las cantaletas que á ella más gratas le són conteste sin dilación que las bandas de trompetas.

Si entra de guardia el que adora para mitigar el tedio que su corazón devora una carta cada hora le escribirá sin remedio.

¿Que truena? no haya temor ¿que hay un ciclón?, eso es cuento; ¿que cae un rayo? ¡mejor! pero... ¿que suena un tambor? ¡en el balcón al momento!

Si es que abandona la tierra el adorado tormento por una campaña perra, mientras el está en la guerra ella estará en un convento.

Y si como resultante un balazo se atraviesa y revientan al amante, sin meditarlo un instante se corta el pelo y profesa,

CARLOS A. ULMO.

## CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Pedro Regalado y Rolindés

Santo de mañana.—Stos Bonifacio mártir, Pascual y Justa.

Mañana, domingo segundo de Mayo, tercera Dominica después de Pascua, fiesta del glorioso Patriarca S. José que se celebra en la parroquia matriz de Sta. María Misas desde las 4 y media; á las 10 la mayor solemne con sermón del Patrocinio de S. José á cargo del Rdo. Sr. Tutó, M. A., después se verificará la tradicional procesion dels Goxus, la que visitará la propia iglesia de S. José al terminar la «Regina Cañil, y la Misa última á las 12. Por la tar-

de Doctrina Cristiana, solemnes Vísperas, Completas, Símio Rosario y los cultos del Mes de María, después práctica de Catecismo y perseverancia.

En la parroquia del Carmen Misas á las 5, 7 y media y 9; á las 10 la mayor con homilia por el Sr. Regente. Por la tarde Catecismo, Vísperas y los solemnes ejercicios del Mes de las Flores, consagrados á María.

En la parroquia de S. Francisco á las 5 Misa y los tiernos cultos del mes de Mayo; á las 7 Misa, plática y repartición de limosnas; á las 9 la de la tropa; á las 10 la mayor con el Sto. Evangelio predicado por el Sr. Ecónomo Por la tarde Doctrina Cristiana, Vísperas y Rosario

En el Sagrado Corazon Misa y Sagrada Comunión para los Congregantes del Corazon de Jesús Por la tarde el Mes de María y los ejercicios de segunda Dominica con sermón por el Sr. Vanrell, Custos de la misma.

En la iglesia de S. José, durante la Misa de las 6 se verificarán los cultos del mes de Mayo; á las 7 Misa y Sagrada Comunión para los cofrades de la Preciosa Sangre de Jesucristo; á las 8 y media otra Misa. Por la tarde á las 5 se dará fin al solemne Octavario con sermón sobre el mérito de la Sangre del Buen Pastor por D. Jaime Tutó, Pbro, Padre-nuestros, Bone Pastor y letrillas con música.

La Oracion de las Cuarenta-Horas continúa en la iglesia del Asilo de Huérfanas, calle de S. Fernando, por la noche, juntamente con los populares cultos del Mes de María.

En la iglesia de las Hermanas Carmelitas tienen efecto los ejercicios del Mes de las Flores, por la noche, con sermón mañana que dirá el Rdo. Sr. Juaneda, Vicario.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Refugio en las Concepcionistas.

## Nuestros telegramas

Madrid 13.

A consecuencia de la crisis agraria porque atraviesa la provincia de Córdoba, ha estallado un motín en Castro del Río, habiendo sido dominado por la fuerza pública.

Madrid 13.

En la velada que en honor del Quijote celebrará hoy el Ateneo, pronunciará un discurso el señor Canalejas.

Madrid 13.

La huelga que hace algunos días se había declarado en Barruelo (Palencia), puede darse por terminada.

Madrid 13.

La Junta de Gobierno de nuestras posesiones de Guinea á nombrado presidente al señor Maura.

El lunes se celebrará un concurso para la explotación y saneamiento del territorio del Muni, sabiéndose que se presentarán varias proposiciones.

Madrid 13.

Ha salido de Antequera con direccion á esta capital el señor Romero Robledo.

### Telegramas de «La Marítima»

Barcelona 13.—7 m.

El «Menorquín» ha fondeado á las cinco y media sin novedad.—Cabot.

## AVISO

Desde el próximo lunes la posada del coche-correo de Mahon á Ciudadela y vice-versa quedará trasladada á la Plaza de la Arravaleta n.º 10 donde podrán dirigirse cuantos encargos hayan que hacerse.



# Teatro Principal

CINEMATÓGRAFO MODERNO

Para hoy sábado 13 Mayo 1905

A petición del Público se dará otra función

MONSTERUO

HORA Y MEDIA DE DURACIÓN

Empezará a las 9 en punto y terminará a las 10 y media

CON UN INTERMEDIO DE 10 MINUTOS

SEGUNDA Y ÚLTIMA REPRESENTACIÓN DE LA

Vida, Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo

EL DEMÁS PROGRAMA TODO SERÁ VARIADO

ORDEN DEL PROGRAMA

Primera Parte

- |    |                                   |     |      |   |
|----|-----------------------------------|-----|------|---|
| 1  | Asesinato de los Reyes de Servia. | 75  | 5.º  | Jesús entre los Doctores.                   |
| 2  | Partida de pelota Foll Ball       | 90  | 6.º  | La Sagrada Familia.                         |
| 3  | Batalla cómica y hombre cañón.    | 90  | 7.º  | La boda de Cana.                            |
| 4  | Cocina diabólica.                 | 90  | 8.º  | Jesús y la Samaritana.                      |
| 5  | Baño impositible.                 | 75  | 9.º  | Multiplicación de los panes.                |
| 6  | Jardín encantado.                 | 100 | 10.º | Entrada en Jerusalén.                       |
| 7  | Tipos, caras y caretas.           | 100 | 11.º | Jesús arroja del templo a los comerciantes. |
| 8  | Caza del Ciervo.                  | 190 | 12.º | La Cena.                                    |
| 9  | Cazadores furtivos                | 100 | 13.º | Jesús en el huerto de los olivos.           |
| 10 | Los acrobatas.                    | 140 | 14.º | El beso de Judas y el prendimiento.         |
| 11 | Baile acrobático.                 | 90  | I    | Jesús ante Pilatos.                         |

10 minutos de descanso.

Segunda Parte

LA PASIÓN

- |                               |                            |             |
|-------------------------------|----------------------------|-------------|
| 1.º                           | La anunciación.            | 1.140       |
| 2.º                           | La estrella misteriosa.    | 1.140       |
| 3.º                           | La adoración de los magos. | 1.200       |
| 4.º                           | La fuga de Egipto.         | 300         |
| El célebre Hereu de can Pruna |                            |             |
|                               |                            | Total 2.640 |

NOTA.— Si para completar la hora y media que se anuncia, hiéiese falta alguna película más, se pondrán hasta cubrir el tiempo indicado. La hora de empezar será puntual

PRECIO POR TODA LA FUNCIÓN

Palcos de primer piso sin entrada, 1'50 Ptas.—Entrada a palcos de primer piso, 0'50 id.—Butaca con entrada, 0'50 id.—Entrada y silla de segundo piso, 0'50 id.—Entrada y silla de palco de tercer piso 0'40 id.—Entrada al Paraíso, 0'25

## Cotizaciones

### VALORES PUBLICOS

Madrid 12 — 4 t.	
4 por ciento Interior.	77'85
Idem 5 por ciento.	98'80
Acciones Banco España.	430'00
Comp. Arrend. Tabacos	406'25
Paris á la vista.	31'65 á 31'55
Londres á la vista.	33 11 á 00'00

## Estadística

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

COMANDANCIA DE MARINA  
Salidos el 13—Todos los buques extranjeros y automóviles.

Despachado el 13.—Para Barcelona y escalas vapor-correo «Isla de Menorca»

### ADMINISTRACION DE CONSUMOS DE MAHON

Habiendo terminado el plazo que se concedía á los habitantes del extra-radio de este término municipal para hacer efectivas sus cuotas correspondientes al repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios, se les participa que queda prorrogado hasta el día 30 del corriente, y que pasado dicho plazo se procederá por medio de la vía ejecutiva de apremios contra aquellos que no hubiesen satisfecho sus respectivas cuotas.—Mahon 11 Mayo 1905—El Administrador, Bartolomé Vives.

Imp. de M. Pardo

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

### Servicios del mes de Mayo de 1905

#### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:  
El día 11 de Mayo el vapor

## PROVENCE

El día 21 de Mayo el vapor

## FRANCE

#### LÍNEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 5 de Mayo para Bahía, Río Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

## POITOU

admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco 25, Principal.

## PRIMERA COMUNION

A todos los niños y niñas que se retratan en traje de 1.ª Comunion, y encarguen las fotografías de 1.ª clase aunque solo tomen una copia, se les hará como verdadero regalo en foteopinture, sobre plato, sobre paleta, con alegoría (novedad) ó con marco FASHIONABLE (en colores) sin aumento de precio.

(Véase el muestrario de la plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.)

## FOTOGRAFIA DE FEMENIAS

PLAZA MIRANDA, NÚM. 4

Establecimiento fundado el año 1869

(Los clichés se conservan un año.)

Se retrata todos los dias laborables desde las 9 mañana á las 4 tarde.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explotó las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á anular mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberan el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.



## PARA VENDER

Lo están en el camino de Gracia las casas llamadas CASES VERDES, núm. 164.

Para informes, Plaza de la Miranda, núm. 15.

## LA ESTRELLA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

SOBRE LA VIDA Y CONTRA INCENDIOS

Capital Ptas. 10.000.000 Garantía Ptas. 12.000.000

ADMINISTRADORES DEPOSITARIOS Y BANQUEROS

Banco de Cartagena, capital Ptas. 10.000.000.

Banco Asturiano, capital Ptas. 10.000.000.

Banco de Gijón, capital Ptas. 10.000.000.

Banco Hispano Americano, capital Ptas. 100.000.000.

Dirección general: Fernanfior, núm. 2.—Madrid.

Agente en esta ciudad: C. Cardona Gimier.